



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 December 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 87(с) повестки дня

**Окружающая среда и устойчивое развитие:
охрана глобального климата в интересах
нынешнего и будущих поколений человечества**

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Яном Карой (Чешская Республика) по итогам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/57/L.47

Всемирная конференция по изменению климата

Генеральная Ассамблея,

признавая, что изменение климата Земли и его неблагоприятные последствия являются поводом для беспокойства всего человечества,

признавая также, что глобальный характер изменения климата требует самого широкого сотрудничества в соответствии с положениями Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹,

приветствуя текущую работу в системе Организации Объединенных Наций по вопросу об изменении климата, в частности в связи с Конвенцией, которая является ключевым инструментом решения этой глобальной проблемы,

ссылаясь на Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию² и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию³, принятые на Встрече на высшем уровне, состоявшейся в Йоханнесбурге, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года,

ссылаясь также на Делийскую декларацию министров об изменении климата и устойчивом развитии, принятую Конференцией участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на ее восьмой сессии, состоявшейся 23 октября — 1 ноября 2002 года в Дели,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

² Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1), глава I, резолюция 1, приложение.

³ Там же, резолюция 2, приложение.

с озабоченностью принимая к сведению с озабоченностью выводы третьего доклада об оценке Межправительственной группы по изменению климата⁴, в котором подтверждается, что для достижения конечной цели Конвенции потребуется значительное сокращение глобальных выбросов, и отмечая постоянный учет содержащихся в докладе выводов Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям,

подтверждая План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, в котором государства, ратифицировавшие Киотский протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁵, настоятельно призывают государства, еще не сделавшие этого, не затягивать с его ратификацией⁶,

признавая необходимость укрепления научно-технической базы и сетей для обмена научными данными и информацией,

подчеркивая, что Всемирная конференция по изменению климата будет способствовать поддержке процесса Конвенции,

отмечая важность широкого участия в этом процессе правительств, парламентов, международных и национальных организаций, научных кругов, частного сектора и других представителей гражданского общества,

1. *приветствует* инициативу правительства Российской Федерации провести 29 сентября — 3 октября 2003 года в Москве Всемирную конференцию по изменению климата, с тем чтобы дать научным кругам, правительствам, парламентам, международным и национальным организациям, частному сектору и другим представителям гражданского общества возможность для обмена мнениями и содействовать реализации существующих стратегий, связанных с изменением климата;

2. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные и национальные организации, парламенты, научные круги, частный сектор и других представителей гражданского общества принять активное участие в Конференции;

3. *предлагает* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и всем другим участникам использовать связанную с проведением Конференции возможность для повышения осведомленности о важном значении международных усилий по решению проблемы изменения климата.

⁴ *Climate Change, 2001* (Cambridge, United Kingdom, Cambridge University Press, July 2001 и March 2002). четыре тома.

⁵ FCCC/CP/1997/7/Add.1, решение 1/CP.3, приложение.

⁶ *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1), глава I, резолюция 2, приложение, пункт 38.